



GŁÓWNY  
URZĄD STATYSTYCZNY



URZĄD STATYSTYCZNY  
W ZIELONEJ GÓRZE

# Informacja na temat spotkania Prezesów Głównych Urzędów Statystycznych Polski, Niemiec i Czech

w Zielonej Górze

w dniach 25 i 26 października 2010 r.





W dniach 25 - 26 października br. w Zielonej Górze odbyło się oficjalne spotkanie Prezesów Centralnych Urzędów Statystycznych Polski, Niemiec i Czech. W spotkaniu uczestniczyli Pan Józef Oleński - Prezes Głównego Urzędu Statystycznego, Pani Iva Ritschelova - Prezes Czeskiego Urzędu Statystycznego, Pan Roderich Egeler - Prezes Federalnego Urzędu Statystycznego Niemiec - DESTATIS, Stanislav Drapal - Wiceprezes Czeskiego Urzędu Statystycznego, Irene Schneider-Böttcher - Prezes Urzędu Statystycznego Saksonii, Karlheinz Anding - Prezes Urzędu Statystycznego Bawarii, Jan Cuper - Dyrektor Regionalnego Urzędu

Statystycznego w Preszowie, Bernd Stoertzbach - Szef Wydziału Współpracy Międzynarodowej - DESTATIS, Eduard Durnik - Dyrektor Departamentu w Czeskim Urzędzie Statystycznym, Dominika Rogalińska - Dyrektor Departamentu Badań Regionalnych i Środowiska GUS, Marek Mroczkowski - Dyrektor Departamentu Europejskiego Systemu Statystycznego i Współpracy Międzynarodowej GUS, Roman Fedak - Dyrektor Urzędu Statystycznego w Zielonej Górze, Małgorzata Wojtkowiak-Jakacka - Dyrektor Urzędu Statystycznego we Wrocławiu, Marek Cierpiął-Wolan - Dyrektor Urzędu Statystycznego w Rzeszowie, Dominik Rozkrut - Dyrektor Urzędu Statystycznego w Szczecinie, Jacek Kowalewski - Dyrektor Urzędu Statystycznego w Poznaniu, Krystyna Motyl - Zastępca Dyrektora Urzędu Statystycznego w Zielonej Górze, Sławomir Banaszak - Kierownik Oddziału US Wrocław w Jeleniej Górze, Robert Wróbel - Kierownik Lubuskiego Ośrodka Badań Regionalnych oraz goście spoza resortów statystyki m.in.: Jan Świrepo - Wicewojewoda Lubuski, Marcin Jabłoński - Marszałek Województwa Lubuskiego, Czesław Fiedorowicz - Prezes Konwentu Euroregionu Sprewa-Nysa-Bóbr.

Podczas spotkania poruszone zostały trzy główne obszary tematyczne determinujące obecną i przyszłą współpracę w zakresie statystyki obszarów transgranicznych, będące jednocześnie asumptem dla jej efektywnego i wymiernego rozwoju.

Pierwszym blokiem tematycznym były prezentacje z zakresu doświadczeń oraz dobrych praktyk urzędów statystycznych realizujących zadania w obszarze statystyki transgranicznej. W panelu poświęconemu dobrym praktykom, doświadczenia w zakresie współpracy transgranicznej przedstawili m.in.: Dyrektor R. Fedak, który omówił wspólne inicjatywy podejmowane przez Urząd Statystyczny w Zielonej Górze z Urzędem Statystycznym Landów Berlina i Brandenburgii. Panowie S. Drapal, E. Durnik i S. Banaszak oraz Pani Gabriele Köster zaprezentowali, na przykładzie współpracy Krajowego Urzędu Statystycznego Saksonii, Czeskiego Urzędu Statystycznego i Urzędu Statystycznego we Wrocławiu, dotychczasowe doświadczenia oraz bieżące osiągnięcia w dziedzinie prezentacji informacji statystycznych w ujęciu transgranicznym. W swoich wystąpieniach omówili m.in. wspólny dorobek publikacyjny, zakres informacyjny „Transgranicznego polsko-czesko-niemieckiego Banku Danych”, poruszyli również problemy metodyczne oraz sposoby prezentowania informacji. Dyrektor Cierpiął-Wolan zaprezentował doświadczenia współpracy statystycznej na pograniczu polsko-słowacko-ukraińskim. Podkreślił rolę informacji związanej z ruchem granicznym na zewnętrznej granicy UE



oraz na jej granicach wewnętrznych. Omówił badanie obrotów towarów i usług na granicy zewnętrznej Unii Europejskiej na terenie Polski. Zaznaczył, iż każde badanie przygraniczne powinno zostać poprzedzone delimitacją obszarów przygranicznych. Dyrektor J. Cuper podkreślił natomiast, iż trwająca od kilkunastu lat współpraca w Euroregionie Podkarpackim, przyniosła wiele efektów w postaci wspólnie zrealizowanych badań oraz publikacji obrazujących sytuację społeczno – gospodarczą.

Doświadczenia we współpracy niemieckiej omówił B. Stoertzbach. Przedstawił dwa projekty współpracy między Niemcami, Belgią, Francją, Luksemburgiem oraz Niemcami, Szwajcarią i Francją. Efektem współpracy była m.in. wspólna baza danych oraz szereg publikacji zawierających porównywalne dane statystyczne z obszarów współpracujących ze sobą regionów. Sukcesem współpracy było wypracowanie porównywalnych i zharmonizowanych wskaźników statystycznych. Zaznaczył, iż projekt miał wsparcie ze strony władz poszczególnych regionów, które zainteresowane były współpracą gospodarczą, władze regionów wystąpiły do instytucji statystycznych o wsparcie informacyjne wspomagające procesy decyzyjne.

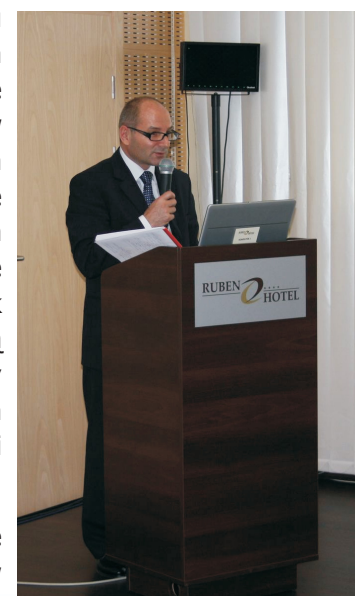


Kolejnym obszarem tematycznym były kwestie związane z rolą i znaczeniem statystyki w zakresie zaspokajania potrzeb informacyjnych obszarów transgranicznych oraz określenie celów i priorytetów omawianej współpracy.

Wicewojewoda J. Świrepo podkreślił rolę, jaką odgrywa informacja statystyczna w procesie decyzyjnym administracji rządowej. Zwrócił uwagę na potrzebę pozyskiwania szybkiej i porównywalnej informacji zakresu procesów społeczno-gospodarczych zachodzących na pograniczu polsko – niemieckim, szczególnie informacji z zakresu rynku pracy, zwłaszcza w kontekście przyszłorocznego otwarcia niemieckiego rynku pracy.

Marszałek Województwa Lubuskiego Marcin Jabłoński w swoim wystąpieniu podkreślił wagę ścisłej współpracy samorządu województwa z Urzędem Statystycznym. Omówił podejmowane działania mające na celu maksymalne wykorzystanie możliwości tkwiących we współdziałaniu Urzędu Statystycznego w Zielonej Górze i samorządu województwa. Znalazło to wyraz w podpisanym porozumieniu, które reguluje wzajemne oczekiwania i zasady, na podstawie których podejmowana jest współpraca. W kolejnym etapie współpraca przybrała niezwykle wartościowy praktyczny wymiar, w solidnych, profesjonalnie przygotowanych opracowaniach, planach i projektach. Zaznaczył, iż samorząd tak w Polsce jak i w krajach, które są reprezentowane podczas spotkania, ma ogromną rolę w determinowaniu rozwoju swoich regionów. Podkreślił, iż statystycy gromadzą i porządkują informacje, które są dla samorządowców nieocenionym punktem odniesienia dla wieloletnich planów i obecnie aktualizowanych strategii rozwoju regionów.

Prezes GUS Józef Oleński zaznaczył, iż w zintegrowanej Europie szczególne znaczenie ma statystyka regionalna, a zharmonizowane dane z obszarów



transgranicznych stanowią bezcenne źródło dla władz samorządowych i rządowych kreujących politykę regionalną. Podkreślił również, iż statystyka ma obowiązek opisywać procesy społeczno – ekonomiczne zachodzące na obszarach transgranicznych. Priorytetem powinno być zapewnienie danych z takich obszarów badawczych jak demografia, w tym procesy migracyjne zachodzące na obszarach transgranicznych, kapitał ludzki, infrastruktura ekonomiczna i społeczna, ochrona środowiska, procesy zachodzące na rynku pracy, przepływ siły roboczej, obserwacja zjawisk z zakresu przepływu kapitału i usług.



O przyszłych kierunkach rozwoju statystyki transgranicznej mówiła również Prezes Czeskiego Urzędu Statystycznego Iva Ritschelova, która podkreślała konieczność prowadzenia prac związanych porównywalnością informacji oraz metadanych, tworzenia bazy danych oraz prowadzenia badań statystycznych w zakresie procesów demograficznych, dobrostanu i dobrobytu ludności.

Dyrektor J. Kowalewski przedstawił ciekawe rozważania na temat wpływu aglomeracji miejskich na rynek pracy pogranicza polsko-czesko-niemieckiego, a w szczególności na stopę bezrobocia na różnych poziomach agregacji. Podkreślił, iż wspólny rynek pracy wymusza zintensyfikowanie działań, w zakresie prowadzenia wspólnych badań rynku pracy. Zaprezentował również badanie prowadzone przez US Poznań dot. dojazdów do pracy, w którym wykorzystano wyłącznie rejestry administracyjne. Wyniki badania pozwoliły na określenie kierunków natężenia dojazdów do pracy, a tym samym oddziaływania poszczególnych ośrodków miejskich na krajowy, regionalny oraz lokalny rynek pracy. Zaznaczył, iż oddziaływanie wielu ośrodków miejskich nie kończy się w ramach granic Polski.

Interesującą prezentację przedstawiła Dyrektor D. Rogalińska, zwracając uwagę, iż w obszarze transgranicznym bardzo istotne znaczenie ma szeroko rozumiana statystyka związana z ochroną środowiska. Dyrektorzy D. Rozkrut oraz M. Cierpiat-Wolan omówili podczas swoich wystąpień, kierunki i perspektywy rozwoju statystyki transportu oraz turystyki na obszarach transgranicznych.

W trzecim panelu poruszone zostały kwestie finansowania wspólnych przedsięwzięć transgranicznych.

Prezes Federalnego Urzędu Statystycznego Niemiec R. Egeler zaznaczył, iż powinniśmy podjąć decyzję w zakresie dalszego rozwoju transgranicznej bazy danych, zwrócił uwagę na konieczność rozwoju współpracy dwustronnej. Podkreślił, iż badania powinny obejmować aspekt finansowy, uwzględniający ograniczenia budżetowe i kryzys finansowy.



Uznano, iż znaczącym wsparciem mogłyby być środki Unii Europejskiej, szczególnie środki znajdujące się w programach operacyjnych w ramach Europejskiej Współpracy Terytorialnej. Możliwości finansowania wspólnych inicjatyw statystyków polskich, czeskich i niemieckich, w szerokim zakresie przedstawiła Pani Aleksandra Mitela-Grzybek, specjalista Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubuskiego w zakresie Programów Europejskiej Współpracy Terytorialnej.

W podsumowaniu spotkania ustalono, iż priorytetem dla statystyk krajowych oraz regionalnych powinna pozostać statystyka transgraniczna. Statystycy winni ściśle współpracować z jednostkami samorządu terytorialnego, instytucjami i organizacjami współpracującymi w obszarze transgranicznym. Dzięki precyzyjnemu rozpoznaniu zapotrzebowania na informacje, w następnym etapie, poprzez wspólne, ukierunkowane przedsięwzięcia, będzie można zaspokoić potrzeby użytkowników.

Wspólną konstatacją wszystkich uczestników spotkania było stwierdzenie, iż współpraca transgraniczna jest efektywna i twórcza jedynie w przypadku zainteresowania nią wszystkich urzędów statystycznych po obu stronach granic.

